Amserlen / Schedule

|  |
| --- |
| **Dydd Mawrth 20 Mehefin / Tuesday 20 June : 2pm ‐ 9pm** |
| **Y Ddesg Gofrestru ar agor / Registration Desk Open**Bwyty Myrddin, Canolfan yr Halliwell, (Campws Caerfyrddin PCYDDS) SA31 3EPMerlin, The Halliwell Centre (UWTSD Carmarthen Campus) SA31 3EP |
| **Dydd Mercher – Dydd Gwener / Wednesday to Friday** |
| Manylion yn y llyfryn hwn / Details in this booklet |
| **Dydd Sadwrn – Saturday**  |
| Taith i Sain Ffagan i ddathlu Gŵyl Ifan a mwynhau’r traddodiad dawnsio gwerin o Gymru a gwledydd eraill Ewrop. Bydd bws yn dod yn ôl i Gaerfyrddin. Mae Sain Ffagan 20 munud yn y car o Faes Awyr Caerdydd er gwybodaeth. Rhaid cofrestru [www.uwtsd.ac.uk/cy/icml2023/](http://www.uwtsd.ac.uk/cy/icml2023/)Visit to Amgueddfa Cymru St Fagans National Museum of History to enjoy Gŵyl Ifan: a festival on 24 June celebrating traditional folk dancing, primarily from Wales but also other European countries. St Fagans is 20 minutes by car from Cardiff Airport. A bus will be travelling back to Carmarthen for those who will be staying on in West Wales. Separate registration required. See website[www.uwtsd.ac.uk/icml2023/](http://www.uwtsd.ac.uk/icml2023/) |





CYMRAEG

ENGLISH

Os yw teitl y papur yn Gymraeg, cyflwynir yn Gymraeg gyda chyfieithu ar y pryd.

If the title of the paper is in Welsh, it will be presented in Welsh with simultaneous translation into English.

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Dydd Mercher 21 Mehefin / Wednesday 21 June** |
| **8:30am – 9:00am** | **Y DDESG GOFRESTRU AR AGOR / REGISTRATION DESK OPEN**Bwyty Myrddin, Canolfan yr Halliwell, (Campws Caerfyrddin PCYDDS) / Merlin, The Halliwell Centre (UWTSD Carmarthen Campus) SA31 3EP |
| **9:00am – 10.00am** | **AGORIAD SWYDDOGOL****OFFICIAL OPENING****THEATR YR HALLIWELL** | **Jeremy Miles**, Gweinidog y Gymraeg ac Addysg / Minister for Education and Welsh Language **Yr Hybarch / The Venerable Randolph Thomas**, Cadeirydd Cyngor y Brifysgol / Chair of the University Council **Yr Athro / Professor Medwin Hughes**, Is‐Ganghellor / Vice‐Chancellor **Yr Athro / Professor Elin Haf Gruffydd Jones**, Cadeirydd y Gynhadledd / Conference Chair |
| **10:00am – 11:00am** | *LLUN SWYDDOGOL Y GYNHADLEDD AC EGWYL / OFFICIAL CONFERENCE PHOTOGRAPH AND BREAK* |
|  | COTHI | TEIFI | TAF | TL10 | TL11 | TL14 |
| **11:00am – 12:30pm** | **Conchúr Ó Giollagáin:** Class, social hierarchy and institutional containment: conceptualising minority‐ language social dynamics inthe subordinated civic promotion of minority culture | **PANEL:** **Daniel Amarelo****Paige Barton****Annie Ornelles****Kalee Rose Prendergast**Beyond rigid discourses on language identity: intersectional approaches to Galician speakers’ linguistic practices in the 21st century.**Co‐chairs:** **Nicola Bermingham & Bernadette O’Rourke** | **Estibaliz Amorrortu****Jone Goirigolzarri****Ane Ortega**:Navigating through different spaces to increase Basque language use: from safe to other spaces | **Miren Artetxe:**Teacher training students in a minoritized language context: their language ideologies and (de)legitimization processes regarding to Basque | **Alba Milà‐Garcia &** **Anna Tudela Isanta:**Minority languages and social networks: The hashtag #Estiktokat for content in Catalan | **PANEL**: **Ada Bier** **David Lasagabaster Gabriele Zanello** **Ruth Videsott** **Alberto Fernández‐Costales,** **Roberto Avello Rodríguez,** **Daniela Mereu**Best practices (and pitfalls) of multilingual education with minority languages: five European contexts**Chair: Ada Bier** |
| **Anastasia Llewellyn:** Beyond language policy: territorial policy and the Welsh language | **Osian Elias:**Ymestyn ffiniau ieithyddol: Pop-up Gaeltacht mewn ardaloedd dinesig o Iwerddon*(Extending linguistic borders: Pop Up Gaeltacht in urban areas of Ireland)* | **Rebecca Jones:** Reimagining the L2 learning experience through Complex Dynamic Systems & Engagement: an exploratory MM‐GT Investigation into adults learning Welsh on Say Something In Welsh and Dysgu Cymraeg courses | **Frederike Schram:** Commodification of regional and minority languages on Instagram: language attitudes and ascriptions of Low German |
| **Maialen Iñarra‐Arregi:** Observing oral language: a methodological proposal | **Jessica Hampton & Stefano Coretta:** Measuring spaces and observing attitudes: a comparative analysis on the vitality of Emilian and Esperanto | **Julia Gspandl:**Success in additional sign language learning in 12 adult deaf migrants in Austria | **Agurtzane Elordui:** Translanguaging on Basque youth’s Instagram: emerging stylistic dynamics in identity authentication |

|  |  |
| --- | --- |
| **12:30pm – 1.30pm** | CINIO / LUNCH |
|  | COTHI | TEIFI | TAF | TL10 | TL11 | TL14 |
| **1:30pm – 3:00pm** | **PANEL:**  **Estibaliz Amorrortu,** **Imanol Larrea****Bernadette O’Rourke &****Cynog Prys**New approachesto answer new research questions in minority‐language contexts: Basque, Welsh and Irish | **Sara Mičkec**A family language policy perspective towards language ideologies and practices regarding Upper Sorbian | **PANEL:** **Sion Llewelyn Jones** **Sian Lloyd-Williams Katharine Young** **Mirain Rhys** Cynnal ymchwil dwyieithog addysgol mewn cyd‐destunau ieithoedd lleiafrifedig *(Undertaking education research in minoritized language contexts)* | **Eabele Tjepkema:** Stimulation of meaningful language use through communicative tasks in the Frisian trilingual classroom (students aged 10‐12 years) | **Ruth Kircher, Ethan Kutlu & Mirjam Vellinga:** Promoting minoritylanguage Use to foster revitalisation: insights from new speakers of West Frisian | **PANEL:** **Suzanne Dekker****Mirjam Günther‐Van Der Meij,** **Fardau Visser****Albert Walsweer Maaike Pulles** **Klarinske De Roos**Implementation and results of multilingual education in Frisian primary education**Chair : Joana Duarte**  |
| **Maite Garcia‐Ruiz, Ibon Manterola, & Ane Ortega:** Basque‐centered parental language planning for the upbringing of trilingual children | **Elin Arfon:** Plurilingualism in the Curriculum for Wales: international languages teachers’ beliefs | **Eukene Franco‐Landa:** New speakers: a misconception based on otherness |
| **Makiko Fukuda &** **Nobuko Sano:**Minority language in the context of heritage language transmission: a pilot study on Japanese heritage families in Catalonia and Israel/Palestine | **Amaia Rodriguez Aguirre:**Integrating minority languages in multilingual education: the case of the "Grand Oral" assessment activity in Northern Basque Country. | **Saioa Larraza &** **Leire Diaz‐de‐Gereñu:**Teacher attitudes towards and practice relating to linguistic diversity: How do we revitalize Basque, the local minority language? |
| **3:00pm – 3:30pm** | EGWYL / BREAK |
| **3:30pm – 4.30pm** | **Prif Siaradwr y Prynhawn / Afternoon Keynote: Professor Fernand de Varennes**United in diversity or assimilated through integration: What are language rights, why are they under threat, and what can be done in Europe?**Cadeirydd / Chair: Yr Athro / Professor Medwin Hughes** |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | COTHI | TEIFI | TAF | TL10 | TL11 | TL14 |
| **4:30pm – 5:30pm** | **Davyth Hicks:**Language equality in the digital age: the European experience | **Nicole Dołowy‐Rybińska:**Ethnolinguistic vitality of contested languages of Poland: challenges for language revitalization | **Angharad Morgan & Gwenllian Lansdown Davies:**Siarad babi: Parentese aSiaradwyr Newydd o’r Gymraeg(*Parentese and New Speakers of Welsh)* | **Karolina Rosiak &** **Rhian Hodges:**Language ideologies and beyond: the motivations of new speakers of Welsh to learn, use and live the Welsh languagein Wales | **Csilla Horváth:**Siberian Avantgarde: The use of the Mansi and Khanty languages in business and marketing | **Libe Mimenza:** Applied research to measure digital audience in Basque media outlets: what and how to track on internet? |
| **Nina Markl, Peter Bell, Electra Wallington,****Ondrej Klejch****Simon Robinson****Thomas Reitmaier****Matt Jones****Jennifer Pearson:**Speech technologies development with and for minority language communities: case study of Isixhosa | **Marcela I. Huilcán:** Language attitudes and ideologies of Indigenous language speakers in New South Wales and central‐ south Chile: The role of digital technology in language revitalisation and beyond | **Randi Juuso &** **Anna Erika Jonsson:**'Nice to see your eyes '‐ taking back the language of feelings | **Huang‐Lan Su:**A study on Taiwanese adolescences’ motivation for learning the native languages | **Olanrewaju John Ogundeyi & Tshepang Bright Molale:**Use of minority language as amarketing communication strategy to secure consumer brand loyalty in South‐West Nigeria | **Miren Manias‐Muñoz Sergiusz Bober &** **Craig Willis:** The impact of media on the revitalization and use of minority languages: insights from an international Delphi study |
| **5:30pm** | Diwedd Rhaglen y Dydd / End of Day Programme |
| **6pm – 10pm** | Rhaglen Ddiwylliannol gyda'r nos / Evening Cultural Programme**Bar, Band & BBQ with / gyda DROS DRO (band ifanc o Sir Gâr)**Swper anffurfiol / Informal dinner **Areithiau / Speeches:****Yr Athro / Professor Medwin Hughes,** Is‐Ganghellor / Vice‐Chancellor**Gwilym Dyfri Jones**, Profost Campws Caerfyrddin, Provost of the Carmarthen Campus **Yr Athro / Professor Colin Williams,** Llywydd Anrhydeddus / Honorary President**Efa Gruffudd Jones,** Comisiynydd y Gymraeg / Welsh Language Commisioner) |
|  | Diwedd Diwrnod 1 / End of Day 1 |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Dydd Iau 22 Mehefin / Thursday 22 June** |
|  | COTHI | TEIFI | TAF | TL10 | TL11 | TL14 |
| **9.15am – 10.45am** | **Jeremy Evas & Sara Peacock:**How we speak when we speak about [our] language & Sut/shwd/sut da ni’n/ry’n ni’n/rydyn ni’n siarad wrth siarad am [ein] [h]Iaith(How we speak when we speak about [our] language)  | **PANEL:** **Sergiusz Bober** **Jenny Stenberg‐Sirén Facundo Reyna‐Muniain Marc Röggla****Jakob Volgger**Minority language journalism and its practitioners: between the definition of the category, professional profiles, and linguistic challenges.**Chair:** **Miren Manias Muñoz** | **Beñat Garaio &** **Eider Saragueta:**Children’s thoughts on recent language shift in predominantly Basque speaking areas | **Leena Kolehmainen & Maija Surakka:**Dynamics of intersectionality: language and class in the interviews of a Finnish janitor family | **PANEL:** **Myrthe Coret‐Bergstra****Laura Nap****Joana Duarte &****Babs Gezelle Meerburg** Skriuw! ‐ Frisian writing skills in secondary education**Chair:****Mirjam Günther‐Van Der Meij** | Ymweliad â Chanolfan GwênVisit to Canolfan Gwên Education Centre |
| **Anne C. Uruska:**Yn erbyn y ffactorau: dylanwadau ar ddewis iaith pobl ifanc yn y Gymru gyfoes *(Against the odds: influences on young people's language choices in contemporary Wales)* | **Bartłomiej Chromik:**The long shadow of persecutions of Lemkos. intergenerational impact on their language andeconomic performance |
| **Andreea Pascaru:** Legitimating authentic Pontic Greek: performative competence of young speakers and intergenerational language transmission (a case study of northern Greece) | **Patrick Donovan & Lorraine O’Donnell:**The Role of community organizations in the emergence of an English‐ speaking minority in Quebec in the 1970s‐1980s |
| **10.45am – 11.15am** | EGWYL /BREAK |
| **11.15am – 12.30pm** | **Siaradwr Gwadd y Bore / Morning Keynote: Yr Athro / Professor Durk Gorter**The visibility of minority languages**Cadeirydd / Chair: Yr Athro / Professor Dylan Jones** |
| **12:30pm – 1.30pm** | CINIO / LUNCH |
|  | COTHI | TEIFI | TAF | TL10 | TL11 | TL14 |
| **1:30pm – 3:00pm** | Cynllunio Ieithyddol ar y cyd: Fforwm Strategol y Gymraeg yn Sir GaerfyrddinCollaborative Language Planning: Welsh Language Strategic Forum in Carmarthenshire**Cadeirydd / Chair:****Meri Huws** | **Erin McNulty:**Language Ideologies and Language Use in Revitalized Manx | **Christopher W. Little & Maria del Mar Vanrel:**The relationship between language dominance and attitudes: evidence from Ibizan youth | **PANEL:** **Elin Royles****Jone Goirigolzarri Garaizar****Justyna Olko****Ibon Manterola** **Ines Garcia‐Azkoaga**Exploring the connections between minority languages and sustainable development.**Chair: Rhys Jones** | **Edorta Arana****Eneko Irionda** **& Bea Narbaiza:**Promotion of the use of Basque in social networks among young people in Gipuzkoa.**Agnes Grond:** Şexbizinî‐Kurdish on Facebook: Experimental Writings in a Non‐codified language | **Andrew James Davies:** Young people as agents of strategic choice: exploring the evidence relating to Welsh‐medium post‐ compulsory education. |
| **Kamil Czaiński &****Maciej Mętrak:**Ideological aspects of language emancipation – the case of Silesian in Poland | **Benat Garaio & Izaro Arruti Aguirreurreta:** EuskarAbentura expedition: trekking for youth engagement in Basque revitalization | **Elizabet Arocena Egaña:** Multilingual students’ beliefs regarding the use of a multilingual approach in education |
| **Ada Bier,** **David Lasagabaster****Myrthe Coret‐Bergstra & Joana Da Silveira Duarte:**A threefold comparison of the Basque, Friulian, and Frisian educational contexts with a focus on language attitudes towards multilingualism | **Catrin Llwyd:**Deall ein cymunedau Cymraeg: yr iaith Gymraeg, pobl ifanc a'r cyfryngau digidol yng Ngorllewin Cymru *(Understanding our Welsh‐ language communities: the language, young people and digital media in West Wales)* | **Kensa Broadhurst:**Gwren ni kewsel a‐dro dhe Gernewekyn adhyskans / let’s talk about Cornish in education: new developments in Cornish teaching |
| **3:00pm – 3:30pm** | EGWYL BREAK |
| **3:30pm – 4.30pm** | **Siaradwr Gwadd y Prynhawn / Afternoon Keynote: Professor Vesna Crnić‐Grotić**25 years of the European Charter for Regional or Minority languages ‐ a Story of Success?**Cadeirydd / Chair: Yr Athro Elwen Evans** |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | COTHI | TEIFI | TAF | TL10 | TL11 | TL14 |
| **4:30pm – 5:30pm** | **Rhian Hodges & Cynog Prys:**Defnyddio’r Gymraeg ar Ynys Môn (*Using the Welsh Language on Ynys Môn Anglesey.- Wales)* | **Hannah Sams &** **Máire McCafferty:**Welsh and Irish Youth culture, 1900 to the present | **Noémi Nagy:**Experiences from the implementation of the European Charter for Regional or Minority Languages: case studies from the UK, Hungary and Slovenia | **Claudia Mª Torralba‐RubInos &** **Ines Mª Garcia‐Azkoaga:**Code‐switching in the parliamentary interventions of the Basque Autonomous Community | **Cadi Gwen Sion**: Teachers' perceptions of translanguaging and their attitudes towards the concurrent use of two languages in the classroom: the case of Wales | **Josu Amezaga**:Behategia: the observatory of Basque media |
| **Gòrdan Camshron:**‘Nobody’s painting that picture’: the relevance of Gaelic policy to contemporary speakers | **Verena Schall & Jan Erik Bangsund:**Minority languages in light of Norway’s new language act | **Jone Goirigolzarri Estibaliz Amorrortu & Ane Ortega:**Agency in the process of becoming an active speaker of Basque | **Suzanne Dekker** **Laura Nap, Joana Duarte & Hanneke Loerts:**More than a few words? Examining teachers’ translanguaging interactions for socially just education | **Nureni Aremu Bakenne & Abiodun Salawu:**Media and Communication: A Symbiosis for Yoruba Language Revitalisation in the South‐West Nigeria |
| **5:30pm** | Diwedd Rhaglen y Dydd / End of Day Programme |
| **6pm – 10pm** | Rhaglen Ddiwylliannol gyda'r nos / Evening Cultural Programme**Bar, Cerddoriaeth / Music** **Swper / Dinner****Areithiau / Speeches:****Ned Thomas**, Llywydd Anrhydeddus / Honorary President**Cefin Campbell,** Aelod o’r Senedd / Member of the Senedd**Pibydd / Piper: Facun Muniain** |
|  | Diwedd Diwrnod 2 / End of Day 2 |
|  | **Dydd Gwener 23 Mehefin / Friday 23 June** |
|  | Y GALON ‐ YR EGIN | STIWDIO ‐ YR EGIN | HYFFORDDI ‐ YR EGIN | TL10 | TL11 | TL14 |
| **9.15am – 10.45am** | **Claudia Soria:**Why are speakers linguistically submissive? A survey of submissive language attitudes of speakers of minority languages. | **PANEL:** **Tania Ka’ai,** **Elin Haf Gruffydd Jones, Rachel Ka’ai‐Mahuta, Merris Griffiths,** **Dean Mahuta &** **Dafydd Sills‐Jones** ‘Mediated Intergenerational Language Revitalisation by young people in Aotearoa‐Cymru’ | **Jaione Diaz Mazquiaran:**Breaking the barriers: immigrant students’ language practices in different multilingual contexts in the Basque Country |  | **Will Hughes, Craig Willis & Sergiusz Bober:**Minority languages and football clubs: a study of linguistic landscapes and language practices of clubs and their fans | **Preben Vangberg & Leena Sarah Farhat:**Exploring transfer learning in an interdialectal setting for Romansch**Lisa Baal:**Can new technology create a digital future to an indigenous language |
| **Imanol Larrea:**How to change language habits in Wales and in the Basque Country: a joint perspective | **Catalina Amengual Ripoll:** Effects of language ideologies of Argentinian adults on learning Catalan in Mallorca | **Laia Darder:**The invisibilisation of Catalan in Mallorca: from mass tourism to the luxury industry |
| **Annika Pasanen:**“To look far and see ahead”:Inari Saami language activism over the decades | **Gwennan Higham**:Cymraeg ar gyfer siaradwyr ieithoedd eraill: croeso Cymreig i fewnfudwyr rhyngwladol*(Welsh for speakers of other languages: a devolved approach to welcoming international migrants)* | **Graxi Irigarai,** **Josu Martinez,** **Patxi Azpillaga &** **Ramón Zallo:**Diagnosis of the audiovisual and cinema sector of the Northern Basque Country for a public policy in favor of its development: the place of the Basque language |
| **10:45am – 11:30am** | EGWYL A PHOSTERI BREAK AND POSTERS**Leena Sarah Farhat:** Developing a language independent methodology for the processing of survey data - advances for computing and step changes for social sciences**Maura Sullivan:** Redefining our record: Chumash inquiry in Smithsonian archives |
| **11:30am – 12:30pm** | **Siaradwyr Gwadd y Bore: Morning Plenary Speakers:****Y GALON ‐ YR EGIN**Ffocws ar y cyfryngau a’r diwydiannau creadigol ar gyfer ieithoedd lleiafrifol / Focus on the media and creative sector for minority languages**Sian Doyle**, Prif Weithredwr / Chief Executive, S4C**Carys Ifan,** Cyfarwyddwr / Director, Canolfan S4C Yr Egin**Dr Davyth Hicks,** Ysgrifennydd Cyffredinol / Secretary General, European Language Equality Network**Cadeirydd / Chair: Yr Athro / Professor Dylan Jones** |
| **12:30pm – 2pm** | CINIO A STONDINAU LUNCH AND STALLS**Bwrdd Iechyd Prifysgol Hywel Dda** University Health Board**Coleg Cymraeg Cenedlaethol** (works with further education colleges, universities, organisations that offer apprenticeships, and employers to create opportunities to train and study in Welsh)**Cymdeithas yr Iaith Gymraeg** (NGO campaigning for the Welsh language)**Canolfan Gwên/Cyngor Sir Gâr** (Gwên language immersion centre/Carmarthenshire County Council)**Menter Cwm Gwendraeth Elli, Menter Dinefwr, Menter Gorllewin Sir Gâr** (Language Initiatives in Carmarthenshire)**Peniarth/Rhagoriaith** (University Language Centre and Publishing House) |
|  | Y GALON ‐ YR EGIN | STIWDIO ‐ YR EGIN | HYFFORDDI ‐ YR EGIN | TL10 | TL11 | TL14 |
| **2pm – 3pm** | **Urdd Gobaith Cymru:** Wales’s largest youth organisation ‐100 years of successfully engaging young people to be proud of their language and culture*Canrif o ddathlu'r Urdd ‐ balchder pobl ifanc yn eu hiaith a'u diwylliant* | **Siôn Llewelyn Jones, Maddison Wright, Deio Clwyd & Luned Hunter:** Arferion da o ran datblygu darpariaeth addysgiadol ac o ran dysgu mewn iaith leiafrifedig mewn prifysgolion: enghreifftiau o Gymru ac Iwerddon*(Good practice in developing educational provision and in learning through the medium of a minoritized language in universities: examples from Wales and Ireland)* | **Esther Desiadenyo Manu‐ Barfo:**Revitalizing Dompo using teaching materials | **Siân Lloyd‐Williams & Enlli Môn Thomas:**Exposure to a minority language during a pandemic: The case of the Welsh Language | **Mattia Zeba:**Language rights for ‘new minorities’: plurilingual practices vs monolingual biases | **International Association for Minority Language Media Research:**Cyfarfod aelodauMembers’ meeting |
| **Sara Ellen Eira Heahttá, Ina Marie Logje &** **Marit Eira Murud:**A repository of Sámi learning materials | **Benat Garaio:**Analyzing schools that teach Basque in multilingual contexts | **Maria Andersson‐Koski:** Examining the concept of language making in Sign Language revitalization |
|  | Y GALON ‐ YR EGIN | STIWDIO ‐ YR EGIN | HYFFORDDI ‐ YR EGIN | TL10 | TL11 | TL14 |
| **3pm – 4pm** | **Dona Lewis, Helen Prosser & Lowri Lloyd:** Datblygu gweithluoedd Cymraeg *Developing the Welsh‐language workforce* | **Megan Farr:**Exporting children's and YA literature from Wales: An ethnographic case study of *Llyfr Glas Nebo* | **Monica Genesin &** **Flora Koleci:**Linguistic Landscape and urban toponymy in the Italo‐Albanian enclaves in Apulia | **Nicole Dołowy‐Rybińska** **& Claudia Soria:** Perception of Italy and Poland as multilingual countries | **Acadèmia de Su Sardu:** Su Sardu standard: including linguistic varieties to foster the revitalisation of Sardinian | **Justyna Olko:**The relationship between speaking the heritage language and speakers’ well‐being: policy implications |
| **Dilys Jones:**From the Next Day to The Last Days: changing narratives of Catalan identities in film | **Karl Gerhard Hempel:** ‘Separate’ or ‘flexible’ multilingualism? A glance at design and translingualism on signage in the South Tyrolean linguistic landscape | **Giustina Selvelli:**The sociolinguistic ecology of Roma and Armenian communities in the Bulgarian city of Plovdiv | **Gabriela Augustyniak‐ Żmuda:**Language management and linguistic attitudes of the indigenous people of eastern Poland | **Ben Ó Ceallaigh:**Post‐materialism and language revitalisation: some comments based on Irish and other Celtic contexts |
| **4:00pm –4.30pm** | EGWYL / BREAK |
| **4:30pm – 5:30pm****Y GALON YR EGIN** | **Siaradwyr Gwadd / Plenary Speakers: cloi’r gynhadledd a galw’r gynhadledd nesaf /Closure of ICML XIX and announcement of ICML XX****Rosa Angelica Ramirez Rodriguez:** Is language loss a cause of the extinction of indigenous peoples? The case of the Kankuamo people**Enrique Uribe‐Jongbloed,** Cadeirydd / Chair, ICML 2025 ‐ Colombia**Elin Haf Gruffydd Jones**, Cadeirydd / Chair, ICML 2023 – Cymru**Menna Elfyn,** Bardd y Gynhadledd / Conference poet**Cadeirydd / Chair: Yr Athro / Professor Elena Rodriguez Falcón** |
| **5:30pm – 6:30pm** | DIODYDD/DRINKS, CANAPÉS & JAZZSteffan Rhys Williams ac Iwan ‘Llangain’ Evans |
| **6:30pm – 9pm** | **Yr Athro Elin Haf Gruffydd Jones**: Yr ymgyrch dros y Sianel: y cefndir hanesyddol yn ei gyd-destun rhyngwladolThe campaign for S4C: the historical background of the film Y Sŵn in its international contextDangos y ffilm / Film Screening: **Y Sŵn (**Lee Haven-Jones, 2023)Trafodaeth gydag awdur y ffilm / Discussion with the screenwriter: **Roger Williams** |
| **10pm** | BAR YR EGIN YN CAU / YR EGIN BAR CLOSES |
|  | Diwedd Diwrnod 3 / End of Day 3 |